

## **Legge federale sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA)**

### **Modifica del 24 marzo 2000**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione della gestione del Consiglio nazionale del 29 maggio 1997<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del 27 gennaio 1999<sup>2</sup>,

*decreta:*

#### **I**

La legge del 21 marzo 1997<sup>3</sup> sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione è modificata come segue:

#### *Ingresso*

...

visto l'articolo 85 numero 1 della Costituzione federale<sup>4</sup>,

#### *Art. 10a* Portavoce del Consiglio federale

Il Consiglio federale designa un membro della direzione della Cancelleria federale quale portavoce del Consiglio federale. Quest'ultimo informa l'opinione pubblica su incarico del Consiglio federale. Egli coordina le attività d'informazione tra il Consiglio federale e i dipartimenti.

#### *Art. 34* Informazione

<sup>1</sup> In collaborazione con i dipartimenti, il portavoce del Consiglio federale prende le misure necessarie per informare l'opinione pubblica.

<sup>2</sup> Il cancelliere della Confederazione garantisce l'informazione interna tra Consiglio federale e dipartimenti.

<sup>1</sup> FF 1997 III 1291

<sup>2</sup> FF 1999 2180

<sup>3</sup> RS 172.010

<sup>4</sup> Questa disposizione corrisponde all'articolo 173 capoverso 2 della Costituzione federale del 18 aprile 1999 (RU 1999 2556).

*Art. 54 cpv. 1 e 3*

<sup>1</sup> La Conferenza dei responsabili dell'informazione riunisce il portavoce del Consiglio federale e i responsabili dell'informazione di ciascun dipartimento. Un rappresentante dei servizi del Parlamento può partecipare con voto consultivo.

<sup>3</sup> È presieduta dal portavoce del Consiglio federale.

II

*Referendum ed entrata in vigore*

<sup>1</sup> La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 24 marzo 2000

Il presidente: Seiler  
Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 24 marzo 2000

Il presidente: Schmid Carlo  
Il segretario: Lanz

Data di pubblicazione: 11 aprile 2000<sup>5</sup>

Termine di referendum: 20 luglio 2000

1950

<sup>5</sup> FF 2000 1943